

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) Veröffentlichungsnummer: **0 515 829 A3**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: **92106807.8**

(51) Int. Cl.⁶: **H04R 5/04, H04R 3/00**

(22) Anmeldetag: **21.04.92**

(30) Priorität: **28.05.91 DE 4117485**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
02.12.92 Patentblatt 92/49

(84) Benannte Vertragsstaaten:
CH ES FR GB IT LI NL

(88) Veröffentlichungstag des später veröffentlichten
Recherchenberichts: **25.01.95 Patentblatt 95/04**

(71) Anmelder: **Brähler, Helmut**
Kapellenweg 15
D-53639 Königswinter (DE)

(72) Erfinder: **Brähler, Helmut**
Kapellenweg 15
D-53639 Königswinter (DE)

(74) Vertreter: **Turi, Michael, Dipl.-Phys. et al**
Samson & Partner
Widenmayerstrasse 5
D-80538 München (DE)

(54) **Vorrichtung und Verfahren zur Verarbeitung akustischer Echtzeit-Information.**

(57) Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Verarbeitung akustischer Echtzeit-Information durch eine Person, insbesondere einen Dolmetscher, mit einer Einrichtung zum Empfang zu verarbeitender akustischer Echtzeit-Information sowie einer weiteren Einrichtung zur simultanen Weitergabe der verarbeiteten akustischen Information, wobei wenigstens ein Mittel zur Zeitversetzung der empfangenen akustischen Information gegenüber der akustischen Echtzeit-Information vorgesehen ist.

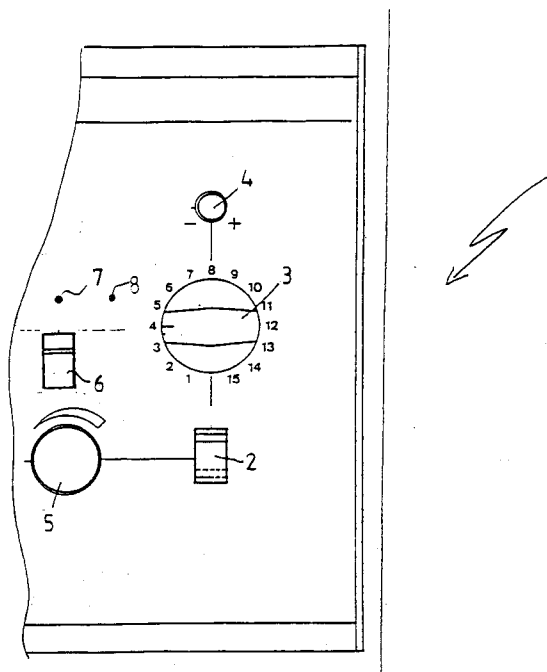


FIG.1

EP 0 515 829 A3



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			EP 92106807.8
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 4)
A	DE - A - 3 510 477 (ELEKTROAKUSZTIKAI GYÄR) * Gesamt * -----	1	H 04 R 5/04 H 04 R 3/00
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. 4)
			H 04 R 3/00 H 04 R 5/00
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.			
Recherchenort WIEN		Abschlußdatum der Recherche 15-11-1994	Prüfer ZUGAREK
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTEN X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentedokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument			